

ด่วนมาก
ที่ กท ๐๒๐๓/๙๗๒



กระทรวงกลาโหม
ถนนสนามไชย กรุงเทพฯ ๑๐๒๐๐

๒๗ มิถุนายน ๒๕๕๙

เรื่อง ขอความเห็นชอบร่างเจตนารมณ์ว่าด้วยการจัดตั้งคณะทำงานความร่วมมือทางทหารระหว่างกองทัพบก
กับกองกำลังป้องกันตนเองทางบกญี่ปุ่น

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. ร่างเจตนารมณ์ว่าด้วยการจัดตั้งคณะทำงานความร่วมมือทางทหารระหว่างกองทัพบก
กับกองกำลังป้องกันตนเองทางบกญี่ปุ่น ฉบับภาษาไทย จำนวน ๑๐๐ ฉบับ และฉบับภาษาอังกฤษ
จำนวน ๑๐๐ ฉบับ
๒. หนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ด่วนมาก ที่ กต ๐๘๐๕/๓๑๖ ลงวันที่ ๑๖ พฤษภาคม
๒๕๕๙

กระทรวงกลาโหมมีความประสงค์จะจัดทำร่างเจตนารมณ์ว่าด้วยการจัดตั้งคณะทำงานความร่วมมือ
ทางทหารระหว่างกองทัพบกกับกองกำลังป้องกันตนเองทางบกญี่ปุ่น (Statement of Intent for the Royal
Thai Army - Japan Ground Self - Defense Force Staff Working Group) รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑
ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียดดังนี้

๑. ความเป็นมา

๑.๑ กองกำลังป้องกันตนเองทางบกญี่ปุ่นได้แสดงเจตจำนง/ทาบทาม กองทัพบก เพื่อพิจารณา
ให้ทั้งสองประเทศดำเนินการจัดตั้งคณะทำงานความร่วมมือทางทหารระหว่าง กองทัพบกกับกองกำลังป้องกัน
ตนเองทางบกญี่ปุ่น เพื่อให้ทั้งสองฝ่ายจัดผู้แทนระดับกองทัพบกของทั้งสองประเทศ ในการประชุมและหารือร่วมกัน
เพื่อกำหนดแผนงานความร่วมมือทางทหารแบบทวิภาคีในระดับกองทัพบก

๑.๒ ร่างเจตนารมณ์ฯ มีเนื้อหาประกอบด้วย ๑) ความมุ่งหมายในการจัดตั้งคณะทำงานฯ
๒) วัตถุประสงค์ในการเสริมสร้างความร่วมมือทางทหาร ๓) ขอบเขตการดำเนินงาน ๔) องค์ประกอบของ
คณะทำงานฯ ๕) ความรับผิดชอบด้านงบประมาณ ๖) การรักษาความลับของข้อมูล ๗) ระยะเวลาการมีผลในการปฏิบัติ
ตามข้อกำหนด และ ๘) แนวทางการยกเลิกหรือขยายระยะเวลาการจัดทำเจตนารมณ์ฯ

๒. เหตุผลความจำเป็น

เพื่อมุ่งส่งเสริมความร่วมมือด้านความมั่นคง และพัฒนาความสัมพันธ์ทางการทหาร
ให้มีความแน่นแฟ้นยิ่งขึ้น รวมทั้งจะทำให้กองทัพบกสามารถแลกเปลี่ยนความรู้และประสบการณ์จากกองกำลัง
ป้องกันตนเองทางบกญี่ปุ่นที่มีความทันสมัยและมีความก้าวหน้าทางเทคโนโลยีด้านการทหาร

๓. ความเร่งด่วน

กองทัพบกและกองกำลังป้องกันตนเองทางบกญี่ปุ่น ได้หารือร่วมกันว่าจะมีการจัดการลงนาม
ในร่างเจตนารมณ์ฯ ภายในวันที่ ๓๐ มิถุนายน ๒๕๕๙

๔. ความสำคัญ ข้อเท็จจริงและข้อกฎหมาย

กรมสนธิสัญญาและกฎหมาย กระทรวงการต่างประเทศ ให้ความเห็นในประเด็นมาตรา ๒๓
ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย (ฉบับชั่วคราว) พ.ศ.๒๕๕๗ เห็นว่าร่างเจตนารมณ์ฯ เป็นเอกสารที่จัดตั้ง
และกำหนดอำนาจหน้าที่ของกลไกเพื่อกระชับความร่วมมือระหว่าง กองทัพบกกับกองกำลังป้องกันตนเอง

/ ทางบกญี่ปุ่น ...

ทางบกญี่ปุ่น ซึ่งในวรรคอาร์มภพของร่างเจตนารมณ์ฯ ได้กำหนดไว้ชัดเจนว่าไม่ประสงค์จะให้ร่างเจตนารมณ์ฯ ก่อให้เกิดพันธกรณีตามกฎหมายระหว่างประเทศระหว่างคู่ภาคี ร่างเจตนารมณ์ฯ จึงไม่เป็นสนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศและไม่เป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๒๓ ของรัฐธรรมนูญฯ (ฉบับชั่วคราว) พ.ศ.๒๕๕๗ อย่างไรก็ดี โดยที่ร่างเอกสารเป็นเรื่องที่เกี่ยวข้องกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศและอาจมีผลผูกพันทางนโยบายต่อไทย จึงขอให้ส่วนราชการเจ้าของเรื่องพิจารณาเสนอร่างเอกสารต่อคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาให้ความเห็นชอบตามมาตรา ๔ (๗) ของพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ.๒๕๕๘ ต่อไป รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒

๕. ข้อเสนอของส่วนราชการ

กระทรวงกลาโหมขอความกรุณาสั่งนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี นำเสนอต่อคณะรัฐมนตรี เพื่อพิจารณาให้ความเห็นชอบ ดังนี้

๕.๑ ให้กระทรวงกลาโหมจัดทำเจตนารมณ์ว่าด้วยการจัดตั้งคณะทำงานความร่วมมือทางทหารระหว่างกองทัพบกกับกองกำลังป้องกันตนเองทางบกญี่ปุ่น

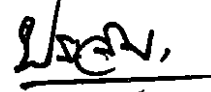
๕.๒ ให้ผู้บัญชาการทหารบกเป็นผู้ร่วมลงนามฝ่ายไทย ในร่างเจตนารมณ์ฯ ดังกล่าว

๕.๓ หากมีความจำเป็นที่จะต้องเปลี่ยนแปลงรายละเอียดของร่างเจตนารมณ์ฯ โดยไม่ส่งผลกระทบต่อสาระสำคัญ ให้กระทรวงกลาโหมพิจารณาดำเนินการได้ตามความเหมาะสม

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำกราบเรียนนายกรัฐมนตรี เสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

พลเอก



(ประวิตร วงษ์สุวรรณ)

รองนายกรัฐมนตรี

และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม

สำนักงานปลัดกระทรวงกลาโหม

สำนักนโยบายและแผนกลาโหม

โทร. ๐ ๒๒๒๓ ๕๕๒๖

โทรสาร ๐ ๒๒๒๓ ๕๕๒๖